

Mass Intentions for the Week
Intenciones de las Misas por la Semana



- Sat. Dec. 1**
5:00 PM: Dick Mendes (D) by Family
- Sun. Dec. 2**
8:00 AM: Fred Machado (D) by Our Lady of Fatima Committee
9:30 AM: Josefina Ruiz Pelayo (D) by Familia Uribe
11:00 AM: Luis Felipe Diaz Valadez (D) de Esposa y Hijos (OLA) Augustin Zanson Flores (D) de Marina, Hermanos y Hermana
1:00 PM:
- Mon. Dec. 3**
7:30 AM: Belle Barra (D) by Ben Barra & Family
- Tues. Dec. 4**
7:30 AM: Frank Rete (D) by Lucy Silverio
- Wed. Dec. 5**
7:30 AM: Michelle Ventura (D) by Rusty, Dee, & Family
- Thurs. Dec. 6**
7:30 AM: Fred Machado (D) by Knights of Columbus
- Fri. Dec. 7**
7:30 AM: Gonsalo Arias (D) by Lucy Silverio
- Sat. Dec. 8**
11:00 AM **Immaculate Conception/Healing Mass**
Happy Birthday Dolores Negrete
5:00 PM: Pro Popolo
- Sun. Dec. 9**
8:00 AM: For the intentions of Mina Estaya (L) by Janeta Gutierrez
9:30 AM: Clarence & Laverne Cardoza (D) by Family
11:00 AM: Jacinto y Maria Maravilla (D) by Jose/Liliana Maravilla
1:00 PM: (OLA) Almas en pena



READINGS FOR THE WEEK OF DECEMBER 2, 2018

- Monday: Is 2:1-5/Ps 122:1-2, 3-4b, 4cd-5, 6-7, 8-9/Mt 8:5-11
Tuesday: Is 11:1-10/Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17 [cf. 7]/Lk 10:21-24
Wednesday: Is 25:6-10a/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 [6cd]/Mt 15:29-37
Thursday: Is 26:1-6/Ps 118:1 and 8-9, 19-21, 25-27a [26a]/Mt 7:21, 24-27
Friday: Is 29:17-24/Ps 27:1, 4, 13-14 [1a]/Mt 9:27-31
Saturday: Gn 3:9-15, 20/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4 [1]/Eph 1:3-6, 11-12/Lk 1:26-38



LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 2 DE DECEMBRE

- Lunes: Is 2, 1-5/ Sal 122, 1-2. 3-4. 4-5. 6-7. 8-9/Mt 8, 5-11
Martes: Is 11, 1-10/ Sal 72, 1-2. 7-8. 12-13. 17 [cfr. 7]/Lc10, 21-24
Miércoles: Is 25, 6-10/ Sal 23, 1-3. 3-4. 5. 6 [6]/Mt 15, 29-37
Jueves: Is 26, 1-6/ Sal 118, 1 y 8-9. 19-21. 25-27 [26]/ Mt 7, 21. 24-27
Viernes: Is 29, 17-24/Sal 27, 1. 4. 13-14 [1]/Mt 9, 27-31
Sábado: Gn 3, 9-15. 20/ Sal 98, 1. 2-3. 3-4 [1]/Ef 1, 3-6. 11-12/Lc1, 26-38

YOUR WEEKLY GIVING + SU OFERTA SEMENAL
November 25th, 2018

St. Jude: \$2,725.50 OLA: \$628.28
Thanksgiving \$499.00 \$79.25

May the Lord bless you for your continued generosity.
Que el Señor les bendiga por su fiel generosidad.

DECEMBER 2, 2018

1ST SUNDAY IN ADVENT

Tribulation. Wildfires. Tsunamis. Moral corruption. Disease. War. We tend to associate these things with the end times, and perhaps for good reason! In today's Gospel, Jesus says: "People will die of fright in anticipation of what is coming upon the world." Not exactly putting us in the Christmas spirit, is it? During Advent, we anticipate a celebration of Christ's first coming. There is a quiet stillness about our waiting, or at least we try to encourage that in ourselves. Perhaps we have an Advent devotional or we take time to pray together as a family around the Advent wreath.

But Jesus did not come only once into history. During Advent, we remember that he will come again. You may remember the rapture craze in the early 2000s, when a series of books and movies envisioned a future where Jesus was coming soon and all the true believers had been whisked away. Everyone else had one more chance to repent before things really went to hell...literally, in this case!

But is that what Jesus is talking about here? The truth is, we don't know what Jesus' Second Coming will be like. The actual return of Christ - though sudden and perhaps frightening to some - should not frighten us. Despite all the stories we may have heard about the apocalypse, the advice of Jesus is not to hang our heads or cower in fear. "Stand erect and raise your heads because your redemption is at hand." In a certain sense, we are already living in the end times. We already encounter great tribulation. We all find it easy to get distracted or discouraged in the grind of daily life. Today's Gospel reminds us that vigilance for God's presence is needed now.



2 DE DECIEMBRE

1ER DOMINGO DE ADVIENTO

Muéstranos Señor tu misericordia, y danos tu salvación. Caminamos hacia un Año Nuevo Litúrgico, el Año "C". Escucharemos durante este tiempo el Evangelio según San Lucas. Y es bueno saber que uno de los componentes principales del Evangelio de San Lucas es el mensaje de salvación para el mundo entero. También se le llama el Evangelio de la misericordia porque Lucas presenta a Jesús, como el que siempre buscaba, lo que le faltaba. "El Hijo del Hombre ha venido a buscar y a salvar lo que estaba perdido" (Lucas 19:10). Pero, a la vez, existe la exigencia a la conversión; es voltear el corazón hacia el amor de Dios, donde está la fuente de la verdadera alegría.

Hoy damos comienzo al Adviento; son cuatro semanas antes de la Navidad. Es un tiempo corto pero lleno de contenido para prepararnos para la venida del Salvador. Es un lapso de tiempo de cuidado y de atención a las señales de los tiempos que se viven hoy en día. Vale la pena preguntarse: ¿hacia dónde debo de levantar la cabeza? ¿Dónde está la liberación? Jesús nos lo dice claramente: "Estén vigilando y orando en todo momento" (Lucas 21:36). El reto es no perder el tiempo esperando regalos, que, en muchas ocasiones, no sirven para nuestra salvación. Busquemos el regalo principal que es Jesús hecho carne entre nosotros. El Papa Francisco nos invita a levantar la mirada hacia María en este tiempo de Adviento. Ella es la Madre que sabe guiar hacia su Hijo. Dejémosnos llevar por ella siendo activos en la espera y en atención vigilante.

ALERT FOR THE PRESENCE OF GOD



MISA DE LA UNCIÓN DE LOS INFERMOS

El **sábado, 8 de diciembre**, es el la Solemnidad de la Inmaculada Concepción. Ese día celebraremos una **misa a las 11:00 de la mañana en Easton**. También ofreceremos la **Santa Unción de los Enfermos** para todos aquellos que necesitan sanación. Después de la misa **habrá un delicioso almuerzo** para todos los presente. Si desea ayudar con el almuerzo, llame a la oficina. ¡Les esperamos!

DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS EN EASTON

Central California Food Bank estara repartiendo dispensa **el lunes, 3 de diciembre** de 2018. Las distribuciones comunitaria gratuita futuras continuaran el primer lunes del mes segun lo programado regularmente. Lugar: **Immanuel Lutheran Church**, en la esquina de Williamette y Ginebra en Easton from **12:00 pm-2:00 pm**.

CLASE DE SACRAMENTOS PARA ADULTOS

La clase se reunirá cada semana de **7:00 a 8:30 pm cada lunes** en la iglesia de **Nuestra Señora de Asuncion**. Puede asistir cualquier persona que desee saber más acerca de su fe. Esta semana, el **3 de diciembre**, "**Quarto Mandamiento: Honra a tu padre y madre**".

CHRISTMAS SCHEDULE HORARIO DE NAVIDAD



Confessions + Confesiones

- December – 19th – Diciembre**
11:00am – 12:00pm (St. Jude)
5:30pm – 7:00pm (N. Sra. de la Asunción)
- December – 20th – Diciembre**
11:00am – 12:00pm (N. Sra. de la Asunción)
5:30pm – 7:00pm (St. Jude)
- December – 21st – Diciembre**
11:00am – 12:00pm (St. Jude)
5:30pm – 7:00pm (N. Sra. de la Asunción)
- December – 22nd – Diciembre**
3:00pm – 4:45pm (St. Jude)

Masses + Misas



Dec./Dic. 24th:

- Christmas Eve/Vispera de la Navidad**
5:00 PM – Vigil Mass (St. Jude)
12:00 AM – Midnight Mass/ Misa del Gallo (St. Jude)

Dec./Dic. 25th: Christmas Day/Navidad

- 9:30 AM – Mass (St. Jude)
11:00 AM – Misa (San Judas)
1:00 PM – Misa (N. Sra. de la Asunción)

Dec. 29th & 30th: Feast of the Holy Family Fiesta de la Sagrada Familia

Regular Sunday Schedule/Horario normal del Domingo

Dec./Dic. 31st: New Year's Eve/Vispera del Año Nuevo

- 7:30 AM – Mass (Daily Mass)
7:00 PM – Misa de Vigilia (N. Sra. de la Asunción)

Jan. 1st: New Year's Day/Día del Año Nuevo (Mary, Mother of God/Maria, Madre de Dios)

- 9:30 AM – Mass (St. Jude)
11:00 AM – Misa (San Judas)

MASS FOR THE ANOINTING OF THE SICK

Saturday, Dec. 8th, is the Solemnity of the Immaculate Conception. That day we will celebrate a **Mass at 11:00AM**. We will also be offering the **Anointing of the Sick** for all those who are in need of healing. Following the Mass we will have a **delicious lunch** for all in attendance. If you would like to help with the lunch, please call the office. All are welcome!

EASTON FOOD DISTRIBUTION

Food will be distributed on the corner of Williamette and Geneva in Easton on **Monday, December 3, 2018**. The food distribution begins at **12:00 pm**. This is a **free community food distribution**. Please bring your own bags or cart.

ADULT SACRAMENT CLASS

The next class will be on **December 6th**, "**Sacraments of Healing: Reconciliation, Anointing of the Sick**". All are welcome to come hear the Good News **7:00-8:30** in the St. Jude parish hall.

CPBS BREAKFAST MEETING

Join us on Friday, **December 14th for Breakfast with Melita Mudri Zubacz**. Date: Friday, December 14th, 2018 Time: 7:20am - 8:30am Where: **Pardini's Banquet Room** - Van Ness & Shaw Avenue Cost: \$22.00 non-member \$17.00 members & guests of members RSVP By: Noon, Wednesday, December 12th Lourdes Sanchez (559) 434-2722

FIESTA DE LA VIRGEN DE GUADALUPE

Aquí está el horario de nuestra celebración en honor a Nuestra Señora de Guadalupe.

3 al 11 de diciembre:

- 6:00 pm - Rosario cada noche.
En las dos iglesias de San Judas y N.S. de Asunción
Confesiones: 6 y 10 de diciembre en San Judas
7 y 11 de diciembre en N. S. de Asunción.
(Durante el rosario)

12 de diciembre:

- 5:00 am - Mañanitas - N.S. de Asunción
5:30 pm - Santa Misa (San Judas)
7:00 pm - Santa Misa (N.S. de Asunción)

Una deliciosa comida será servida después de ambas misas en los salones parroquiales, con animación de mariachi.

¡Todos están invitados a participar!

FIESTA OF OUR LADY OF GUADALUPE



Here is the schedule for our Celebration in honor of Our Lady of Guadalupe.

Dec. 3rd – 11th: 6:00pm - Rosary each night.

- Both St. Jude's & OLA
Confessions: Dec. 6th & 10th at St. Jude
Dec. 7th & 11th at OLA
(During the rosary)

- Dec. 12th:** 5:00am–Morning Praise“Mananitas” (OLA)
5:30pm – Holy Mass (St. Jude)
7:00pm – Holy Mass (OLA)

A delicious meal will be served after both Masses at the parish halls, with Mariachi accompaniment.

All are invited to participate.